



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 3. juuli 2023
(OR. en)

9318/23

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0141(NLE)

AVIATION 106
RELEX 587
MA 4

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS protokoll, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingut, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2023/...,

...

**protokolli, millega muudetakse
ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning
teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist
Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingut, et võtta arvesse
Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga, Euroopa Liidu ja
selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõike 2 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Horvaatia ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõike 2 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vaheline Euroopa – Vahemere piirkonna lennundusleping¹ (edaspidi „leping“) allkirjastati 12. detsembril 2006 ning see jõustus 19. märtsil 2018. Lepingut muudeti, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga².
- (2) Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise leping³ allkirjastati 9. detsembril 2011 Brüsselis ja see jõustus 1. juulil 2013.
- (3) 14. septembril 2012 andis nõukogu komisjonile volitused loa alustada asjaomaste kolmandate riikidega läbirääkimisi seoses Horvaatia Vabariigi ühinemisega liiduga.
- (4) Läbirääkimised protokollile üle, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingut, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga (edaspidi „protokoll“), viidi edukalt lõpule ning protokoll parafeeriti 23. detsembril 2022.

¹ ELT L 386, 29.12.2006, lk 57.

² Protokoll, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa–Vahemere lennunduslepingut, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga (ELT L 200, 27.7.2012, lk 25).

³ ELT L 112, 24.4.2012, lk 10.

- (5) Seetõttu tuleks protokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastada ning seda tuleks kohaldada kooskõlas protokolli artikli 4 lõikega 2 ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Protokolli, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelist Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingut, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga¹⁺, allkirjastamiseks liidu ja selle liikmesriikide nimel antakse luba, eeldusel et protokoll sõlmitakse.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu ja selle liikmesriikide nimel alla kirjutama.

¹ Protokolli tekst on avaldatud ... [palun sisestada dokumendi ST 8938/23 ELT viide].

⁺ Delegatsioonid: palun vt dokumenti ST 8938/23.

Artikkel 3

Protokolli kohaldatakse kooskõlas selle artikli 4 lõikega 2 ajutiselt alates kuupäevast, mil lepinguosalisel on protokollile alla kirjutanud.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

....

*Nõukogu nimel
eesistuja*
